

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 41 (1934)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Vereins-Nachrichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cl. 21c, n° 170042. Dispositif de commande électrique de lancement de la navette, notamment pour machine à tisser. — Fernand Phily, ingénieur, 80, Rue de Sèze, Lyon (Rhône, France). Priorité: Allemagne, 14 juillet 1932.

Cl. 18a, Nr. 170408. Verfahren zur Behandlung des Spinnsgutes bei der Herstellung von Kunstseide aus Viskoselösung. — Dr. Arnold Bernstein, Prinz-Wilhelmstraße 19, Mannheim; und Zellstofffabrik Waldhof, Mannheim-Waldhof (Deutschland). Prioritäten: Deutschland, 9. August 1928 und 20. März 1929.

Cl. 18b, Nr. 170409. Verfahren zur Herstellung matter künstlicher Gebilde aus Viskose. — Feldmühle A.-G. vorm. Loeb, Schoenfeld & Co., Rorschach (Schweiz). Priorität: Deutschland, 6. Juni 1933.

Cl. 19b, n° 170410. Peigneuse rectiligne, genre Heilmann. — Société Alsacienne de Constructions Mécaniques, Mulhouse (Ht. Rhin, France). Priorité: France, 8 décembre 1932.

Cl. 19c, n° 170411. Dispositif à refondre. — Emilio Castelli, Via Prudenziiana 11, Côme (Italie). Priorités: Italie, 7 mai et 9 novembre 1932.

Redaktionskommission: ROB. HONOLD, DR. TH. NIGGLI, DR. FR. STINGELIN, A. FROHMADE

## VEREINS-NACHRICHTEN

### Verein ehemaliger Seidenwebschüler Zürich und Angehöriger der Seidenindustrie Unterrichtskurse im Wintersemester 1934/35

Bei genügender Beteiligung führt der Verein folgende Kurse durch:

Kurs Nr.	Art der Kurse	Dauer	Unterrichtszeit	Kursleiter	Kursgeld	
					Mitglieder	Nichtmitgl.
	<b>A. Kurse für Lehrlinge und jüngeres Hilfspersonal</b>				Fr.	Fr.
1	Einführung in die Webereitechnik; Bindungslehre und Untersuchung einfacher Schaftgewebe	Okt.-März (60 St.)	Samstag 14-17 Uhr	Dir.Th. Hitz	30.—	40.—
2	Methodik und Technik des Patronierens . . .	Okt.-März (40 St.)	Montag 17-19 Uhr	R. Honold	15.—	20.—
3	Farbenlehre und Entwerfen . . . . .	Okt.-März (40 St.)	Mittwoch 17-19 Uhr	R. Honold	15.—	20.—
	<b>B. Kurse für Praktiker</b>					
4	Webstuhl-Kenntnis, Webstuhl-Montage, Webstuhl-Störungen und Webfehler . . . . .	Okt.-März (60 St.)	Samstag 14-17 Uhr	C. Meier	25.—	30.—
5	Jacquardweberei a) für Anfänger . . . . .	Okt.-Dez. (30 St.)	Samstag 14-17 Uhr	Th. Ryffel	15.—	20.—
	b) für Fortgeschrittene . . . . .	Jan.-März (30 St.)	Samstag 14-17 Uhr	Th. Ryffel	15.—	20.—
6	Effekt-Gespinste und Zwirnarten neuzeitlicher Rohmaterialien . . . . .	3-4 Vorträge	Samstag 14-17 Uhr	J. Suter	5.—	20.—
	<b>C. Kurs für Schneiderinnen und Verkäuferinnen</b>					
7	Textile Rohmaterialien und Stofflehre . . . .	Okt.-März (30 St.)	Dienstag 19½-21 Uhr	R. Honold		20.—

Die Kurse 1—6 finden in den Räumlichkeiten der Zürcherischen Seidenwebschule statt. Für Kurs 7 bemüht sich die Unterrichts-Kommission um ein Unterrichtslokal in günstiger Lage im Kreis 1.

Die Kurse 1—5 und 7 beginnen — sofern sich genügend Teilnehmer melden — Ende Oktober 1934. Für Kurs 6 ist das Datum noch nicht festgesetzt.

Das Kursgeld ist bei Beginn der Kurse zu bezahlen. Für Kurs 1 ist zudem ein Haftgeld von Fr. 10.— zu entrichten, das bei regelmäßiger Besuch am Schlusse des Kurses zurückbezahlt wird.

Die Anmeldungen sind bis spätestens am 15. Oktober an den Präsidenten der Unterrichts-Kommission:

E. Meier-Hotz, Weidistr. 12, Horgen,  
nach folgendem Schema einzusenden:

Kurs Nr: ..... Art: .....  
Name und Vorname: ..... Geb.-Jahr: .....  
Privatadresse: .....

Bürgerort: ..... Kanton: .....  
Geschäftsadresse: .....

Stellung im Geschäft: .....  
Unterschrift: .....

Über die Beteiligungsmöglichkeit und den Beginn der Kurse erhalten die Interessenten etwa eine Woche nach Schluß des Anmeldetermins eine diesbezügliche Mitteilung.

**Verein ehemaliger Seidenwebschüler Zürich  
und Angehöriger der Seidenindustrie:**

**Die Unterrichtskommission.**

**An die Herren Fabrikanten!** Der Vorstand des Vereins ehemaliger Seidenwebschüler Zürich in Verbindung mit der Aufsichtskommission der Webschule hat es sich zur Aufgabe gemacht, für den ausfallenden Jahreskurs 1934/35 an der Seidenwebschule diesen Winter ein erweitertes Unterrichtsprogramm mit vorstehend genannten Kursen zur Durchführung zu bringen. Wir bitten die Herren Fabrikanten und Geschäftsinhaber unsere Bestrebungen in der Weise zu unterstützen, daß sie ihr Personal zum Besuche dieser Kurse ermuntern und ihm die Teilnahme durch Bezahlung eines bescheidenen Beitrages an die Kosten ermöglichen.

Wir machen besonders aufmerksam auf den Kurs für Schneiderinnen und Verkäuferinnen über Rohmaterialien und Stofflehre. Die tägliche Erfahrung mit der Kundschaft zeigt uns mit aller Deutlichkeit, wie notwendig bei der heutigen Vielgestaltung der Artikel und Materialien es ist einen solchen Kurs durchzuführen. Alles Nähere finden Sie in dem Programm.  
Der Vorstand.

**Monatszusammenkunft.** Montag, den 8. Oktober, abends 8 Uhr, im Restaurant „Strohhof“. Zahlreiche Beteiligung erwartet  
Der Vorstand.

### Stellenvermittlungsdienst

Alle Zuschriften betr. Stellenvermittlung sind an folgende Adresse zu richten:

**Verein ehemaliger Seidenwebschüler Zürich,  
Stellenvermittlungsdienst, Zürich 6,  
Clausiusstraße 31.**

### Offene Stellen

Nach Buenos Aires tüchtiger, jüngerer Blattmacher, vertraut mit den neuesten Blattmachmaschinen. Reise und Visum wird vergütet.

**Schweizerische Seidenweberei** sucht tüchtigen Jacquardwebermeister; italienische Sprachkenntnisse erwünscht.

Nach Brasilien tüchtiger Betriebsleiter für Seidenweberei von etwa 50 Stühlen gesucht.

Nach Buenos Aires jünger Webermeister mit mehrjähriger Praxis, Webschulbildung erwünscht, jedoch nicht Bedingung

Gesucht jüngerer Textilmaschinenfachmann mit absolviertem Lehrzeit in Textilmaschinenfabrik und Praxis. Bei Konvenienz Lebensstellung und Pensionsberechtigung.

### Stellensuchende

**3. Tüchtiger Disponent-Kalkulator** mit langjähriger Praxis und Webschulbildung.

**4. Tüchtiger Blattmacher** mit langjähriger Praxis.

**6. Jüngerer Webermeister** mit Webschulbildung und Auslandspraxis.

**7. Webermeister** mit Webschulbildung und langjähriger Praxis.

**8. Jüngerer Hilfsdisponent** mit Fabrikpraxis, Ausland bevorzugt.

**14. Jüngerer Hilfswebermeister** mit Webereipraxis. (Nur Inland.)

**15. Jüngerer Obermeister** mit langjähriger Webereipraxis im Ausland; deutsch und italienisch sprechend.

**19. Textiltechniker** mit Webschulbildung und mehrjähriger Auslandspraxis, Sprachenkenntnisse deutsch, französisch und englisch.

**20. Webereifachmann**, kaufmännisch und technisch gebildet, mit Auslandspraxis, Sprachenkenntnisse deutsch, französisch und englisch.

**21. Webereifachmann** mit Auslandspraxis, gründliche kaufmännische und technische Kenntnisse.

**23. Jüngerer tüchtiger Webermeister** mit Webschulbildung und mehrjähriger Webereipraxis im In- und Ausland.

**24. Angestellter für Webereibüro**, Ferggstube oder als Hilfsdisponent, mit Praxis.

**25. Junger Hilfsdisponent** mit Webschulbildung.

**26. Jüngerer, tüchtiger Disponent** mit Auslandspraxis, Sprachenkenntnisse: deutsch, französisch, englisch.

**27. Jüngerer Korrespondent** mit Webschulbildung, Sprachenkenntnisse: deutsch, französisch, italienisch, englisch, spanisch.

**29. Junger Webermeister** mit Mechanikerlehre auf Textilapparate und Webschulbildung, französische Sprachenkenntnisse.

**30. Tüchtiger jüngerer Disponent** mit Webschulbildung und mehrjährige Erfahrung.

**31. Junger Büroangestellter** mit Webschulbildung und mehrjähriger Praxis in Verkaufsbüro.

**34. Jüngerer Webermeister-Tuchschauder** mit Webschulbildung und mehrjähriger Praxis.

**35. Jüngerer tüchtiger Webereitechniker** mit Webschulbildung, mit In- und Auslandspraxis, Sprachenkenntnisse: deutsch, französisch, Vorkenntnisse in englisch.

**37. Jüngerer Hilfsdisponent**, mit mehrjähriger Praxis, Sprachenkenntnisse: deutsch, französisch und englisch.

**39. Zettelaufleger Hilfswebermeister** mit langjähriger Tätigkeit in großer schweizerischer Seidenweberei.

**40. Junger Büroangestellter** mit Webschulbildung, Sprachenkenntnisse deutsch, französisch.

**41. Junger Büroangestellter** mit Webschulbildung, Sprachenkenntnisse deutsch, französisch und englisch.

**42. Tüchtiger Verkäufer** mit Webschulbildung und langjähriger In- und Auslandspraxis, Sprachenkenntnisse deutsch, französisch und englisch.

**43. Textilfachmann**, langjähriger Disponent und Betriebsleiter, kaufmännisch gebildet, Sprachenkenntnisse deutsch und französisch, Vorkenntnisse in englisch.

**44. Jüngerer Patroneur/Hilfsdisponent** mit Webschulbildung und Praxis.

Diejenigen Bewerber, welche bei der Stellenvermittlung angemeldet sind, werden ersucht, sofern sie in der Zwischenzeit eine Stelle angefreten haben, der Stellenvermittlung entsprechende Mitteilung zu machen, damit die betreffenden Offerten nicht mehr weitergeleitet werden.

Es muß erneut in Erinnerung gebracht werden, daß die Offerten möglichst kurz, aber klar und sauber abgefaßt werden müssen. Nur solche Offerten führen zum Erfolg. Auch ist es sehr wertvoll, wenn Offerten zugleich in zwei Exemplaren eingesandt werden, damit bei Anfragen die Offertschreiben der Stellenvermittlung zur sofortigen Weiterleitung zur Verfügung stehen.

**Gebühren für die Stellenvermittlung.** Einschreibgebühr: Bei Einreichung einer Anmeldung oder Offerte Fr. 2.— (kann in Briefmarken übermittelt werden). Vermittlungsgebühr: Nach effektiv erfolgter Vermittlung einer Stelle 5% vom ersten Monatsgehalt. (Zahlungen in der Schweiz können portofrei auf Postscheck-Konto „Verein ehem. Seidenwebeschüler Zürich und A. d. S.“ VIII/7280 Zürich, gemacht werden. Für nach dem Auslande vermittelte Stellen ist der entsprechende Betrag durch Postanweisung oder in Banknoten zu übersenden.)

Die Vermittlung erfolgt nur für Mitglieder. Neueintretende, welche den Stellenvermittlungsdienst beanspruchen wollen, haben nebst der Einschreibgebühr den fälligen Halbjahresbeitrag von Fr. 6.— zu entrichten.

Adressänderungen sind jeweils umgehend, mit Angabe der bisherigen Adresse, an die Administration der „Mitteilungen über Textil-Industrie“, Zürich 6, Clausiusstraße 31, mitzuteilen.

### V. e. W. v. W.

#### Programm für den Fortbildungskurs 1934.

Donnerstag, 25. Oktober, vormittags: Bindungstechnische Erläuterungen; nachmittags: Gewebequalitätsbegriffe.

Freitag, 26. Oktober, vormittags: Grundlagen und Probleme der Textilwirtschaft; nachmittags: Der elektrische Einzelantrieb in der Textilindustrie, besonders der Weberei.

Samstag, 27. Oktober, vormittags: Farbenlehre und -Harmonie; nachmittags: Entwicklung der Jacquard-Maschine.

Sonntag, 28. Oktober, vormittags: Herbst-Hauptversammlung.

Wir laden schon auf diesem Wege zu recht zahlreicher Beteiligung an dieser Fortbildungsmöglichkeit ein. Es kommt noch ein spezielles Programm zum Versand.

#### Die Kommission.

**Fritz Birnstiel** †. Er besuchte die Webschule Wattwil 1910/1911, bildete sich zum Kaufmann in Le Havre aus, bekanntlich ein Hauptplatz für den Rohbaumwollhandel, und war dann während 18 Jahren in Saigon (Indien) für ein großes französisches Textilhandelshaus als Ein- und Verkäufer tätig, wo er wegen seiner Tüchtigkeit sehr geschätzt wurde. Leider kam er zuletzt krank zurück und ist nun, erst 42 Jahre alt, am 23. September gestorben.

A. Fr.

#### Gesucht wird von ausländischer Weberei vollständig eingearbeiteter

#### Patroneur für Krawattenstoffe

mit langjähriger Praxis. — Offerten unter Chiffre OF 8265 A an Orell Füssli-Annونcen, Basel 1.

#### Techniker-Kaufmann

Schweizer, vertraut mit modernen Rationalisierungsmethoden in Weberei, mit langjähriger kaufm.-techn. Praxis und Webschulbildung, jüngere Kraft, sprachgewandt, fähig dem Personal vorzustehen, sucht passenden Wirkungskreis in Baumwoll- Woll- oder Seidenweberei. Offerten unter Chiffre T 3972 J an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 1, Zürcherhof.

3957



**Chorfaden**  
**Hickory-Schlagpeitschen**  
**Eschen-Schlagpeitschen**  
**sowie sämtliche Ersatzteile**  
**für die Textilindustrie**

Textil-Agentur  
**Stauffacher & Hefti, Schwanden**  
 Telefon 2.18